



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference BdR/BR 60996	FOR FURTHER ACTION	PR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of Internations Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416				
International application No. PCT/FR2003/002305	_ , ,	rnational filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year) 21 juillet 2003 (21.07.2003) 24 juillet 2002				
International Patent Classification (IPC) or n F41H 5/013	International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC F41H 5/013					
Applicant SOCIÉTÉ NOUVE	ELLE DES AUTOMOBIL	ES AUVER	LAND (S.N.A.A.)			
 This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36. This REPORT consists of a total of 5 sheets, including this cover sheet. This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT). These annexes consist of a total of sheets. 						
3. This report contains indications relating to the following items: I Basis of the report II Priority III Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability IV Lack of unity of invention V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement						
VI Certain documents cited VII Certain defects in the international application VIII Certain observations on the international application						
Date of submission of the demand 24 février 2004 (24.02.		f completion of	this report etober 2004 (21.10.2004)			
Name and mailing address of the IPEA/EP	Author	rized officer				
Facsimile No.	Teleph	Telephone No.				

Translation



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Interior No.

PCT/FR2003/002305

I. E	. Basis of the report					
1.	With r	regard to the elements of the international application:*				
		the international application as originally filed				
ĺ	\boxtimes	the description:				
	-	pages <u>1-5</u>	, as originally filed			
		pages	, filed with the demand			
		pages	, filed with the letter of			
	\boxtimes	the claims:				
	_	pages <u>1-7</u>	, as originally filed			
		pages	, as amended (together with any statement under Article 19			
		pages	, filed with the demand			
		pages	, filed with the letter of			
	\boxtimes	the drawings:				
	٠	pages	, as originally filed			
		pages	, filed with the demand			
		pages	, filed with the letter of			
	tl	he sequence listing part of the description:				
		pages	, as originally filed			
		pages	, filed with the demand			
		pages	, filed with the letter of			
	These	With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which the international application was filed, unless otherwise indicated under this item. These elements were available or furnished to this Authority in the following language which is: the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)). the language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)). the language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and or 55.3). With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international preliminary examination was carried out on the basis of the sequence listing:				
		contained in the international application in written form.				
		filed together with the international application in computer	r readable form.			
		furnished subsequently to this Authority in written form.				
		furnished subsequently to this Authority in computer readal				
		international application as filed has been furnished.	sequence listing does not go beyond the disclosure in the			
			r readable form is identical to the written sequence listing has			
4.		The amendments have resulted in the cancellation of: the description, pages the claims, Nos the drawings, sheets/fig				
5.			ments had not been made, since they have been considered to go intal Box (Rule 70.2(c)).**			
*	in th	acement sheets which have been furnished to the receiving C iis report as "originally filed" and are not annexed to t	Office in response to an invitation under Article 14 are referred to his report since they do not contain amendments (Rule 70.16			
**	and 7	70.17). replacement sheet containing such amendments must be refer				

INTERNATIONAL PREMANARY EXAMINATION REPORT

ĺ	Inte	nal	application No.			
	PC17F	'R	03/02305			

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	2-7	YES
		Claims	1	NO
	Inventive step (IS)	Claims		YES
		Claims	1-7	NO NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-7	YES
		Claims		NO NO

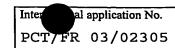
- 2. Citations and explanations
 - 1. Reference is made to the following documents:
 - D1: EP-A-1 182 420 (SW SCHWEIZERISCHE UNTERNEHMUNG)
 27 February 2002 (2002-02-27)
 - D2: DE 197 40 103 A (BATTELLE INGTECHNIK GMBH)
 25 March 1999 (1999-03-25)
 - D3: FR 865 964 A (BERR ERNEST) 11 June 1941 (1941-06-11)
 - 2. The present application does not meet the requirements of PCT Article 6 because claim 1 is unclear.

The expression "the first layer" in claim 1 raises doubt as the meaning of the technical feature to which it refers, since said first layer is not previously defined in claim 1.

This objection could be overcome by replacing the expression "the first layer" with "the outer plate (2)".

3. The present application does not meet the requirements of PCT Article 33(1) because the

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT



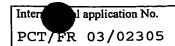
subject matter of claim 1 does not satisfy the criterion for novelty defined in PCT Article 33(2).

Document D1 describes (see paragraphs [0005]-[0013], [0021]-[0024]; figures 1, 3A, 3B; the references between parentheses refer to D1) a sandwich structure for protecting an installation, or fixed or mobile equipment, said sandwich structure comprising an inner layer (1) and an outer plate (2) which is made of a highly ductile material, is secured at a distance from the inner layer (1) and is intended to absorb the initial impact of projectiles, the inner layer (1) being made of a very hard material for stopping those projectiles that pass through the first layer, the outer plate (2) being of a constant thickness (see column 4, lines 27 to 29) and being secured to the inner layer (1) by means of spacers (16).

Observations:

- 1/ Since the sandwich structure in document D1 is
 intended, in particular, for protecting an
 armoured mine clearance vehicle (see column 7,
 lines 17 to 20), it is implicit to a person
 skilled in the art that the inner layer (1)
 constituting the chassis of the vehicle (see
 figure 1) is made of a very hard material.
- 2/ Since the outer plate (2) is deformable (see column 7, lines 56 to 58), it is <u>implicit</u> to a person skilled in the art that it is made from a highly ductile material.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT



4. Dependent claims 2 to 7 do not contain any features which, in combination with the features of any one of the claims to which they refer, meet the requirements of the PCT in respect of inventive step, the reasons being as follows:

The features of claims 4 and 5 are suggested in document D2 (see column 3, lines 9 to 20; column 3, line 66 to column 4, line 55; figures 1 and 2).

The features of claims 2, 3, 6 and 7 are suggested in document D3 (see page 2, column 2, line 96 to page 3, column 2, line 10; figures 1 and 2).

REC'D 2 0 OCT 2004

COLUMN STE PCT

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONATAPO

POT

(article 36 et règle 70 du PCT)

			the land of the la		
Référence du dossier du déposant ou du mandataire		préliminaire in	tion de transmission du rapport d'examen ternational (formulaire PCT/IPEA/416)		
Demande internationale No. Date du dépôt international (jour/mols/année) 21.07.2003 Date de priorité (jour/mols/année) 24.07.2002					
FC1//11 Ocio2oco	(OID) and to fair classification na	tionale et CIB			
Classification internationale des brevets F41H5/013	(CIB) ou a la lois diassilloution nu				
Déposant SOCIETE NOUVELLE DES AU	TOMOBILES AUVERLAND	.ET AL			
Le présent rapport d'examen international, est transmis au	préliminaire international, étab déposant conformément à l'ar	oli par l'administara ticle 36.	tion chargée de l'examen préliminaire		
	euilles, y compris la présente f				
Il est accompagné d'Al ont été modifiées et qu auprès de l'administrat des Instructions admin	ion chargée de l'examen prélin	es de la description apport ou de feuille ninaire internations	n, des revendications ou des dessins qui es contenant des rectifications faites al (voir la règle 70.16 et l'instruction 607		
Ces annexes comprennent					
3. Le présent rapport contient	des indications et les pages co	orrespondantes rela	atives aux points suivants :		
I ⊠ Base de l'opinio	n				
11 D Drioritó			İ		
III	- La containe disciples quant à la nouveauté, l'activité inventive et la				
🗂	de l'invention		91 1924 5		
· · ·	ivée selon la règle 66.2(a)(ii) q Iustrielle; citations et explicatio	uant à la nouveaut ns à l'appui de cet	té, l'activité inventive et la possibilité te déclaration		
VI Certains docum			·		
VII 🔲 Irrégularités da	ns la demande internationale				
VIII Observations re	elatives à la demande internation	onale			
Date de présentation de la demande internationale	d'examen préliminaire	Date d'achèvemen	t du présent rapport		
24.02.2004		21.10.2004			
Nom et adresse postale de l'admins préliminaire international	tration chargée de l'examen	Fonctionnaire auto	orisé		
Office européen des NL-2280 HV Rijswijk Tél. +31 70 340 - 204 Fax: +31 70 340 - 30	- Pays Bas 10 Tx: 31 651 epo nl	Lostetter, Y N° de téléphone +	.31 70 340-1098		

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n°

PCT/FR 03/02305

I.	Base	du	rap	oort
----	------	----	-----	------

1. En ce qui concerne les éléments de la demande internationale (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)):

	Desc	ription, Pages		
	1-5		telles qu'initialement déposées	
	Reve	endications, No.		
	1-7		telles qu'initialement déposées	
	Des	sins, Feuilles		
	1/1		telles qu'initialement déposées	
2.	ou lu cont	ıi ont été remis dans la raire donnée sous ce		
	Ces	éléments étaient à la	disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: ,qui est:	
		la langue d'une traduc	ction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)).	
		la langue de publication	on de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)).	
		la langue de la traduc 55.3).	tion remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou	
3.	3. En ce qui concerne les séquences de nucléotides ou d'acide aminés divulguées dans la demande internationale (le cas échéant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des séquences :			
			ande internationale, sous forme écrite.	
		déposé avec la dema	inde internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur.	
			à l'administration, sous forme écrite.	
		remis ultérieurement	à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur.	
		de la divulgation faite	laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-delà e dans la demande telle que déposée, a été fournie.	
		La déclaration, selon à celles du listages d	laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiques les séquences Présenté par écrit, a été fournie.	
4	. Les	modifications ont ent	raîné l'annulation :	
		de la description,	pages:	
		des revendications,	nos:	
		des dessins,	feuilles:	

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n°

2-7

1

PCT/FR 03/02305

5. 🗆	Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme	ons, qui il est inc	i ont éto diqué c	é cons i-après	idérées s (règle
	70.2(c)):			_	

(Toute feuille de remplacement comportant des modifications de cette nature doit être indiquée au point 1 et annexée au présent rapport.)

- 6. Observations complémentaires, le cas échéant :
- V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration
- 1. Déclaration

Nouveauté

Oui:

Revendications

Non: Revendications

Activité inventive

Oui: Revendications

Non: Revendications 1-7

Possibilité d'application industrielle

Oui: Revendications

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

RAPPORT D'EXAMEN Demande internationale n° PCT/FR 03/02305 PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

Concernant le point V

J

Déclaration motivée selon la règle 66.2(a)(ii) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

- 1. Il est fait référence aux documents suivants:
 - D1: EP-A-1 182 420 (SW SCHWEIZERISCHE UNTERNEHMUNG) 27 février 2002 (2002-02-27)
 - D2: DE 197 40 103 A (BATTELLE INGTECHNIK GMBH) 25 mars 1999 (1999-03-25)
 - D3: FR 865 964 A (BERR ERNEST) 11 juin 1941 (1941-06-11)
- 2. La présente demande ne remplit pas les conditions énoncées dans l'article 6 PCT, la revendication 1 n'étant pas claire.

L'expression "la première couche" utilisée dans la revendication 1 laisse un doute quant à la signification de la caractéristique technique à laquelle elle se réfère, cette première couche n'ayant pas été définie précédemment dans la revendication 1.

Un moyen de remédier à cette objection aurait été de remplacer l'expression "la première couche" par l'expression "la plaque extérieure (2)".

3. La présente demande ne remplit pas les conditions énoncées dans l'article 33(1) PCT, l'objet de la revendication 1 n'étant pas conforme au critère de nouveauté défini par l'article 33(2) PCT.

Le document D1 décrit en effet (cf. paragraphes [0005]-[0013], [0021]-[0024]; figures 1, 3A, 3B; les références entre parenthèses s'appliquent à ce document) une structure sandwich pour la protection d'une installation ou d'un équipement fixe ou mobile, ladite structure sandwich comprenant une couche intérieure (1) et une plaque extérieure (2) en un matériau très ductile, fixée à distance de la couche intérieure (1) et destinée à recevoir en premier des impacts de projectiles, la couche intérieure (1) étant réalisée en un matériau à très haute dureté pour arrêter les projectiles ayant traversé la première couche, la plaque extérieure (2) présentant une épaisseur constante (cf. colonne 4, lignes 27-29) et étant fixée sur la couche intérieure (1) au moyen d'entretoises (16).

Demande internationale n° PCT/FR 03/02305 **RAPPORT D'EXAMEN** PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

Remarques:

)

- La structure sandwich du document D1 visant notamment à protéger un véhicule blindé de déminage (cf. colonne 7, lignes 17-20), il est implicite pour l'homme de l'art que la couche intérieure (1) qui constitue le châssis du véhicule (cf. figure 1) est réalisée en un matériau à très haute dureté.
- La plaque extérieure (2) étant déformable (cf. colonne 7, lignes 56-58), il est 2/ implicite pour l'homme de l'art que cette plaque est réalisée en un matériau très ductile.
- Les revendications dépendantes 2-7 ne contiennent aucune caractéristique qui, 4. en combinaison avec celles de l'une quelconque des revendications à laquelle elles se réfèrent, définisse un objet qui satisfasse aux exigences du PCT en ce qui concerne l'activité inventive, et ce pour les raisons suivantes:

Les caractéristiques des revendications 4 et 5 sont suggérées dans le document D2 (cf. colonne 3, lignes 9-20; colonne 3, ligne 66 - colonne 4, ligne 55; figures 1 et 2).

Les caractéristiques des revendications 2, 3, 6 et 7 sont suggérées dans le document D3 (cf. page 2, colonne 2, ligne 96 - page 3, colonne 2, ligne 10; figures 1 et 2).